

ZLECENIE¹ WYKONANIA BADAŃ

Nr zlecenia nadany przez Laboratorium Badania Ścieków	zlecenie stałe		Data	
	zlecenie jednorazowe		Data	

Zleceniobiorca: „Wodociągi Białostockie” Sp. z o.o. w Białymstoku, 15-404 Białystok, ul Młynowa 52/1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Białymstoku XII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego w Białymstoku pod Nr KRS 0000024985, Regon 050207647, NIP 542-020-01-22, kapitał zakładowy 165 540 000,00 zł, reprezentowany przez:

Elżbietę Sadowską – Kierownika Laboratorium Badania Ścieków, tel.: (85)7458340; e-mail: esadowska@wobi.pl
Edytę Zajkowską – Specjalistę Laboratorium Badania Ścieków, tel.: (85)7458342; e-mail: ezajkowska@wobi.pl

Laboratorium Badania Ścieków, ul. Produkcyjna 102, 15-680 Białystok

Zleceniodawca (nazwa, firma lub imię i nazwisko, adres)					
NIP/PESEL					
Nr zlecenia nadany przez Zleceniodawcę					
Osoba do kontaktu ze strony Zleceniodawcy (imię i nazwisko)					
Telefon/fax/email					
Sposób odbioru sprawozdania z badań, faktury					
Przedmiot zlecenia					
Badanie ścieków surowych					
Badanie ścieków oczyszczonych					
Inne (opisać)					
Badania do celu <small>(gdy Zleceniodawca wymaga podania NDS na sprawozdaniu, powinien przywołać i udostępnić dokument źródłowy z wartościami NDS)</small>					
Próbkę pobiera Zleceniobiorca (miejsce pobierania, adres, data)					
Pobieranie próbek					
Próbkę pobiera Zleceniodawca					
Metoda pobierania wg instrukcji przekazanej Zleceniodawcy Instrukcja dotycząca sposobu pobierania próbek dostępna jest w Laboratorium i na stronie www.wobi.pl					
Pobieranie zgodnie z instrukcją		Inny sposób pobierania (opisać)			
Data, godz. pobrania próbki		Pobrał (imię, nazwisko)			
Miejsce pobierania, adres		Punkt pobierania (np. studzienka, zbiornik, kran)			
Rodzaj próbki					
Jednorazowa bezpośrednia	Jednorazowa pośrednia	Złożona manualna	Złożona automatyczna	Średniodobowa manualna	Średniodobowa automatyczna
Oznakowanie pojemników z próbkami nadane przez Zleceniodawcę					

¹ zlecenie zastępuje umowę

Pobieranie próbek przez pracownika laboratorium

zakres pobierania	nr normy /procedury badawczej	cena netto, PLN (ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 47/2022 z dnia 14.11.2022 r.)	liczba zleconych próbek	realizacja (dane do faktury)
^A Pobieranie ścieków, manualne, próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-10:2021-11	42,00		
^A Pobieranie ścieków, manualne, próbka złożona	PN-ISO 5667-10:2021-11	80,00		
^A Pobieranie ścieków, automatyczne, próbka złożona	PN-ISO 5667-10:2021-11	420,00		
Szczegółowe warunki przekazania, instalacji i odbioru przenośnego automatycznego aparatu do pobierania próbek określa załącznik do niniejszego Zlecenia, będący jego integralną częścią.				
^B Pobieranie wody powierzchniowej, manualne, próbka jednorazowa	PN-EN ISO 5667-6: 2016-12 z wyłączeniem 7.3, 7.5, 7.6, 8.2, 9.4	42,00		
^A Pobieranie wody powierzchniowej, manualne, próbka złożona	PN-EN ISO 5667-6: 2016-12 z wyłączeniem 7.3, 7.5, 7.6, 8.2, 9.4	80,00		
^A Temperatura akredytowany zakres pomiarowy: (2,0- 50,0) °C (dolna i górna granica zakresu pomiarowego jest granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium lub wskazaną w dokumencie odniesienia)	PN-C-04584:1977 Norma wycofana przez PKN bez zastąpienia	temperatura jest mierzona podczas pobierania ścieków, wód powierzchniowych		
^A pH (pomiar podczas pobierania) 4,0 - 10,0	^R PN-EN ISO 10523:2012	pomiar pH podczas pobierania ścieków		
Transport zleceniobiorcy, przejazd po próbce	-	3,26 za 1 km liczba km		

Zakres badań

badana cecha (^A - akredytowana działalność laboratoryjna, „Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 415”)	akredytowany zakres pomiarowy (dolna i górna granica zakresu pomiarowego jest granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium lub wskazaną w dokumencie odniesienia)	dokument odniesienia nr normy /procedury badawczej (^R - metoda referencyjna w obszarze regulowanym prawnie)	cena netto, PLN (ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 47/2022 z dnia 14.11.2022 r.)	liczba zleconych próbek (wstawić ^N , gdy wynik podany ma być z niepewnością)	realizacja (dane do faktury)
^A pH	4,0 - 10,0	^R PN-EN ISO 10523:2012	28,00		
^A BZT ₅	(0,5 - 6,0) mg/l O₂	^R PN-EN 1899-2:2002	55,00		
	(1,0 - 6000) mg/l O₂	^R PN EN-ISO 5815-1:2019-12	110,00		
^A ChZT	(15 - 60000) mg/l O₂	^R PN-ISO 15705:2005	110,00		
^A Zawiesiny ogólne	(2,0 - 20000) mg/l	^R PN-EN 872:2007+ Ap1:2007	90,00		
^A Azot amonowy	(1,00 - 2000) mg/l	^R PN-ISO 5664:2002	60,00		
^A Azot Kjeldahla (N _K)	(1,00 - 1000) mg/l	^R PN-EN 25663:2001	140,00		
^A Azot azotanowy (N _{NO3})	(0,100 - 50,0) mg/l	^R PN-82/C-04576/08 Metoda referencyjna, natomiast norma wycofana przez Polski Komitet Normalizacyjny (PKN) bez zastąpienia	60,00		
^A Azot azotynowy (N _{NO2})	(0,020 - 10,0) mg/l	^R PN-EN 26777:1999	48,00		
^A Azot ogólny z obliczeń $N_{og} = N_K + N_{NO_3} + N_{NO_2}$ gdzie składowe są poniżej dolnego zakresu pomiarowego, Laboratorium nie uwzględni ich w sumie lub postępuje zgodnie z ustaleniami z Klientem	-	^R PN-C-04576-14:1973 Norma wycofana przez Polski Komitet Normalizacyjny (PKN) bez zastąpienia	248,00		
^A Fosfor ogólny	(0,200 - 300) mg/l	^R PN-EN ISO 6878:2006 punkt 8 + Ap1:2010+ Ap2:2010	140,00		
^A Indeks fenolowy	(0,002 - 10,0) mg/l	^R PN-ISO 6439:1994	135,00		
^A Chlorki	(5,0 - 50000) mg/l	^R PN-ISO 9297:1994	26,00		
^A Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	(8,0 - 10000) mg/l	^R PB-26 wyd. 2 z 01.09.2011 r.	140,00		
^A Siarczany	(10,0 - 2000) mg/l	^R PN-ISO 9280:2002	115,00		
^A Tlen rozpuszczony	(0,5 - 15,0) mg/l	PN-EN ISO 5814:2013-04	28,00		
^A Przewodność elektryczna właściwa	(0,200 - 18,00) mS/cm	PN-EN 27888:1999	28,00		
^A Ortofosforany	(0,100 - 25,0) mg/l	PN-EN ISO 6878:2006 punkt 4 + Ap1:2010+ Ap2:2010	32,00		
^A Rtęć	(0,0005 - 0,100) mg/l	^R PN-EN ISO 12846:2012 punkt 7 + Ap1:2016-07 (CVAAS)	40,00		

Zakres badań

badana cecha (A - akredytowana działalność laboratoryjna, „Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 415”)	akredytowany zakres pomiarowy (dolna i górna granica zakresu pomiarowego jest granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium lub wskazaną w dokumencie odniesienia)	dokument odniesienia nr normy /procedury badawczej (R - metoda referencyjna w obszarze regulowanym prawnie)	cena netto, PLN (ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 47/2022 z dnia 14.11.2022 r.)	liczba zleconych próbek (wstawić N, gdy wynik podany ma być z niepewnością)	realizacja (dane do faktury)
	(0,0005 – 0,100) mg/l	PN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
A Cynk	(0,05 - 50,0) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	40,00		
	(0,020 – 100) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
A Miedź	(0,05 - 10,0) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	40,00		
	(0,010 – 50,0) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
A Nikiel	(0,20 - 3,20) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	40,00		
	(0,010 – 5,00) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,010 - 0,300) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		
A Ołów	(0,20 - 3,20) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	40,00		
	(0,010 – 5,00) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,010 - 0,300) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		
A Kadm	(0,025 - 0,400) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	40,00		
	(0,0005 – 0,400) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,0005 - 0,030) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		
A Chrom ogólny	(0,05 - 100) mg/l	RPN-EN 1233: 2000 punkt 3	40,00		
	(0,002 – 100) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,002 - 0,100) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		
A Żelazo	(0,040 – 100) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
A Wanad	(0,010 – 4,00) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,010 - 4,0) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		
A Arsen	(0,010 – 0,200) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,010 - 0,200) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		
A Srebro	(0,002 – 0,200) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	40,00		
	(0,002 - 0,200) mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005 (ETAAS)	45,00		

W przypadku kwoty zlecenia powyżej 2000 PLN (netto) może być udzielony rabat do 7 %.			% udzielonego rabatu
W przypadku zleceń rocznych na min 6 próbek może być udzielony rabat do 10 % (rabat naliczany jest przy realizacji każdej próbki).			
Pozostałości próbki po badaniach:	1) przekazać Zleceniodawcy	2) usunąć w laboratorium	
Na sprawozdaniu podać NDS-y udostępnione przez Zleceniodawcę			(tak/nie)
<p>Uwaga: w przypadku uzyskania rezultatu badania w obszarze regulowanym nie zawierającego się w akredytowanym zakresie pomiarowym, Laboratorium przedstawi w sprawozdaniu z badań informację o uzyskanym rezultacie badania z powołaniem się na posiadaną akredytację w formie:</p> <p>„< dolnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego” lub</p> <p>„> górnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego”.</p> <p>Rezultat badania zostanie bezpośrednio powiązany z informacją:</p> <p>[wartość dolnej/górnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego ± rozszerzona niepewność pomiaru tej wartości] jednostka miary (jeśli dotyczy)</p> <p>PRZYKŁAD:</p> <p>akredytowany zakres pomiarowy (1,00 – 100) mg/l</p> <p>rezultat badania: < 1,00 [1,00 ± 0,10] mg/l lub</p> <p>rezultat badania: > 100 [100 ± 10] mg/l</p>			
<p>Stwierdzenie zgodności z wymaganiami/specyfikacją</p> <p>(jeśli tak, uzgodnienia Zleceniobiorca/Zleceniodawca oraz zasadę podejmowania decyzji opisać i dołączyć do zlecenia. Zasada podejmowania decyzji może być określona np. w przepisie prawnym, w dokumencie normatywnym, może być podana przez klienta, lub może być wybrana z ILAC-G8:09/2019 dokumentu dostępnego na www.wobi.pl)</p> <p>W przypadku uzyskania rezultatu badania, gdy Laboratorium jest zobowiązane do przedstawienia stwierdzenia zgodności wyniku badania z wymaganiami / specyfikacją, czynność ta będzie realizowana i raportowana w ramach opinii i interpretacji oraz będzie bazować na uzyskanym rezultacie badania i jego interpolacji w odniesieniu do odpowiednio dolnej / górnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego.</p>			(tak/nie)

W przypadku otrzymania wartości powyżej górnego zakresu pomiarowego wynik raportować jako nieakredytowany		(tak/nie)	
Klauzula zgody i informacyjna			
<p>1) Zgodnie z art.6 ust.1 lit. a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb realizacji zlecenia wykonania badań.</p> <p>2) Zgodnie z art. 13 ust. 1-2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1 z późn. zm.) – dalej RODO – informujemy, że:</p> <p>a) "Wodociągi Białostockie" Spółka z o.o. w Białymstoku ul. Młynowa 52/1 jest administratorem danych osobowych.</p> <p>b) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych, powołanym przez Przedsiębiorstwo: adres email: rodo@wobi.pl, iod@wobi.pl.</p> <p>c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą:</p> <ul style="list-style-type: none"> - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r potrzeb realizacji wniosku albo umowy. - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu świadczenia usług wynikających z Umowy Spółki oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa w tym w szczególności ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2023. 537 t.j. z późn. zm.) na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu marketingu własnych produktów i usług a także dochodzenia roszczeń z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej. - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu określenia osób uprawnionych do reprezentacji podmiotu z którym Wodociągi Białostockie sp. z o.o. zawiera Umowę oraz zakresu takiego umocowania a w konsekwencji możliwości zawarcia Umowy oraz jej ważności - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu realizacji bieżącego kontaktu, związanego z zawieraniem Umowy, z podmiotem na rzecz którego Pan/Pani działa/związany stosunkiem pracy lub umową cywilnoprawną. <p>d) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wymagany przepisami prawa, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np. z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie lub obronę roszczeń.</p> <p>e) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa oraz podmioty współpracujące w zakresie realizacji wniosku albo umowy.</p> <p>f) Pani/Panu przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.</p> <p>g) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa,</p> <p>h) Podanie danych osobowych jest obligatoryjne w oparciu o przepisy prawa a w pozostałym zakresie jest dobrowolne.</p> <p>i) Wykonawca* zobowiązuje się poinformować osoby fizyczne nie podpisujące niniejszej umowy o treści niniejszych postanowień.</p> <p>*dotyczy również Zamawiającego – jako kontrahenta Spółki.</p>			
<p>Należność za wykonane badania zostanie naliczona wg obowiązującego cennika.</p> <p>Zleceniodawca ureguluje należność przelewem po otrzymaniu faktury w terminie i na rachunek w niej wskazany lub gotówką w kasie Zleceniobiorcy w Białymstoku, przy ul. Młynowej 52/1.</p> <p>Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać badanie zgodnie z przyjętym zleceniem.</p> <p>Zleceniobiorca umożliwi Zleceniodawcy dostęp do odpowiednich obszarów laboratorium w celu uczestniczenia, w charakterze świadka, w badaniach jego próbki.</p> <p>Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu, poza informacjami dostarczonymi przez Zleceniodawcę. Dane pozyskane od Zleceniodawcy mogą wpływać na ważność wyników. Dane pozyskane od Zleceniodawcy są identyfikowane podczas raportowania wyników.</p> <p>W przypadku, gdy próbkę pobiera i dostarcza Zleceniodawca, Zleceniobiorca nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transportowanie, a otrzymane wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki.</p> <p>Zleceniodawca ma prawo złożenia skargi związanej ze sposobem realizacji zlecenia, instrukcja dotycząca sposobu rozpatrywania skargi dostępna jest w laboratorium i na stronie www.wobi.pl.</p> <p>Laboratorium zapewnia bezstronność i poufność zgodnie z obowiązującą polityką.</p>			
Termin wykonania badania		Inne szczegółowe uzgodnienia lub uwagi	

Zlecam usługę zgodnie z w/w ustaleniami (data i podpis Zleceniodawcy)	Przyjmuję zlecenie do realizacji (data i podpis Zleceniobiorcy)
---	---

Wypełnia LBŚ	Data, godz. dostarczenia próbki		Nr protokołu pobrania	gdy pobiera LBŚ
	Stan próbki	Bez zastrzeżeń	Objętość/masa próbki	
		Zastrzeżenia (opisać)		
		Schłodzenie tak/nie		
	Pojemnik	LBŚ	Nr próbki nadany w LBŚ	
		Zleceniodawcy		
Próbkę dostarczył (nazwisko, podpis)		Próbkę przyjęto do badania	podpis kierownika lub specjalisty	
Podpis osoby rejestrującej		Odstępstwa od w/w uzgodnień		

Prace zakończono